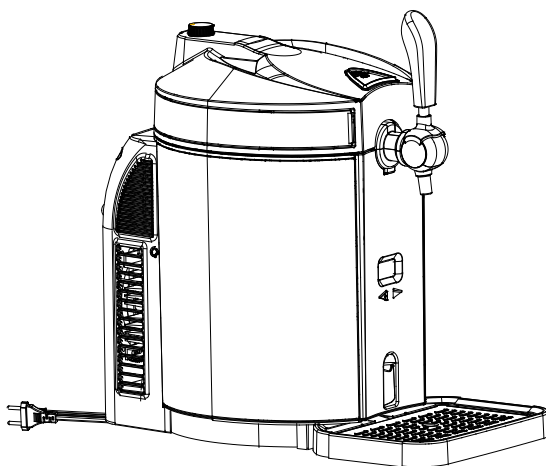


HKoenig

**Instructions manual
Manuel d'utilisation
Bedienungsanleitung
Handboek
Manual de Utilización
Manuale d'uso**



BW1880

**BEER COOLER
TIREUSE A BIERE
BIERKÜHLER
BIERKOELER
CERVEZA ENFRIADOR
SPILLATORE BIRRA FREDDA**



ESPAÑOL

Por favor, lea el manual de instrucciones antes de instalar, operar la máquina y guárdelo para futuras referencias.

INTRODUCCIÓN

Este es un refrigerador de cerveza doméstico, equipado con un sistema de presión de un cartucho de CO₂ para mantener la cerveza fresca. Mantiene la cerveza a la mejor temperatura para el almacenamiento en frío (0 a 4°C) dentro de un aproximado de 19-21 horas.

El refrigerador de cerveza mantendrá refrigerado el barril de 5L durante un período casi indefinido. Nosotros, sin embargo, nosotros sugerimos que inicialmente usted enfríe su cerveza por lo menos 12 horas en su refrigerador antes de que lo coloque en el refrigerador de cerveza.

Instrucciones de seguridad importantes

Hemos colocado muchos mensajes importantes de seguridad en el manual de instrucciones para el refrigerador de la cerveza. Antes de usar su refrigerador de cerveza, lea y cumpla las normas de seguridad e instrucciones de funcionamiento; y poner el manual de instrucciones en un lugar seguro para futuras referencias.

Instrucción de seguridad

- Antes de usar, compruebe si el cable de alimentación está en buenas condiciones o está dañado; si no, por favor no lo use, y comuníquese con el centro de servicio al cliente;
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada con el fin de evitar futuras situaciones de peligro.
- Antes de utilizarlo, compruebe si el enchufe se ajusta con la toma de corriente o no; si no, por favor no lo use, y llame a su centro de servicio.
- No conecte o desconecte el cable de conexión con las manos mojadas.
- Coloque el refrigerador de cerveza en una superficie seca y horizontal.

- Para garantizar una ventilación adecuada para el refrigerador de la cerveza, asegúrese de que el refrigerador de cerveza tenga un espacio al menos de 5 pulgadas / 10 cm de distancia a cada lado para permitir una ventilación correcta en el aparato.
- Nunca ponga el refrigerador de cerveza bajo la luz del sol.
- No cubra el refrigerador de la cerveza con algún objeto cuando está funcionando.
- El refrigerador de cerveza se debe instalar en un área protegida de la intemperie, como viento, lluvia, rocío de agua o gotas.
- Antes de proceder con la limpieza y la operación de mantenimiento, asegúrese de que el cable de alimentación de la unidad esté desconectado. El no hacerlo puede provocar una descarga eléctrica o la muerte.
- No sumerja el refrigerador de cerveza o el cable de conexión en el agua u otro líquido.
- No utilice un paño grueso o algún material abrasivo para limpiar el refrigerador de la cerveza.
- No retire el barril de cerveza fuera del refrigerador de cerveza si la cerveza no se bebe por completo.
- No retire el cartucho de CO₂ antes de que el cartucho interior se haya usado por completo.
- No utilice el cartucho de CO₂ si la temperatura ambiente es más de 19°C / 120F. De no seguir esta instrucción, se podría producir una explosión o la muerte.
- Nunca permita que los niños operen, jueguen o entren dentro del refrigerador de cerveza.
- Este dispositivo no está destinado a ser utilizado por personas con capacidad reducida en lo físico, mental o sensorial, o falta de experiencia y conocimiento (incluidos los niños), a menos que los tiene fue el encargado de supervisar o si han tenido instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un servicio post-venta para evitar cualquier peligro.
- El dispositivo no debe utilizarse si se ha caído, si hay signos evidentes de daño o si hay fugas.

- Este aparato puede ser utilizado por niños de al menos 8 años de edad, siempre que cuenten con supervisión y hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y sean plenamente conscientes de los peligros que implica.
- La limpieza y mantenimiento de la máquina no debe ser efectuada por niños a menos que tengan como mínimo 8 años de edad y cuenten con la supervisión de un adulto.
- Mantenga el aparato y su cable eléctrico fuera del alcance de niños de menos de 8 años.
- Al utilizar equipos eléctricos, siempre se deben tomar precauciones de seguridad para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o lesiones en caso de uso indebido.
- Asegúrese de que la tensión nominal de la placa de características corresponde a la tensión de red de su instalación. Si no es así, póngase en contacto con el distribuidor y no conecte la unidad.
- Nunca deje la unidad desatendida mientras esté en funcionamiento.
- Por favor, tenga este documento a mano y entréguelo al futuro propietario en caso de transferencia de su dispositivo

COMO SELECCIONAR UN BARRIL

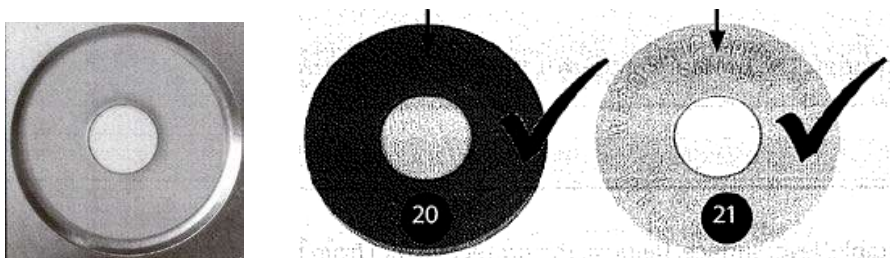
- Solo aplican barriles sellados y universales de 5L y Heineken.
- Preste mucha atención a los mensajes de seguridad y almacenamiento sobre el barril / en el barril.
- Compruebe si el barril está dañado y si la cerveza ha superado su fecha de vencimiento antes de comprar.
- Proteger la superficie superior de cualquier tipo de daño. De lo contrario será difícil de adherir el tubo de succión.
- Mantener el barril en un lugar frío durante 12 horas, pero no en un lugar demasiado frío (refrigerador) hasta el próximo uso.
- Nunca sacuda el barril antes de su uso.
- Nunca ponga el barril de cerveza bajo la luz del sol.



SELLADO DEL BARRIL DE CERVEZA

Los barriles de cerveza de 5 litros con los siguientes tipos de selladores y con esta apariencia pueden aplicar al refrigerador de cerveza, sin embargo, se debe seguir la información de la siguiente manera.

* Los selladores con código N° 20 y 21 pueden ser perforados con sólo la punta del pin perforador del refrigerador.



* Con los selladores con código N° 22 hay que eliminar el anillo marcado desde el sellador y perforar el barril con el refrigerador punta perforadora. (Ver la Figura 1)



* La diferencia entre el código n ° 23 y 24 es la cantidad del cierre de seguridad. Tire hacia arriba del cierre de seguridad con cuidado, dar la vuelta y lo saca del barril; reemplácelo por el sellador (como el código n ° 2 sellador) previsto en el refrigerador de la cerveza, adjúntelo al barril de cerveza, y se le pasará por el refrigerador punta perforadora. (Mostrar que la figura 3)



Figura 1

Importante: Antes de sustituir los selladores o perforar el kit del refrigerador, siempre hay que seguir las instrucciones indicadas en el barril para eliminar el exceso de gas y asegurar que el barril haya descansado lo suficiente como para evitar que la espuma salga a través del enfriador del grifo de punta perforadora. No hay necesidad de liberar el gas y volver a colocar la junta de goma si se utiliza un barril Heineken, debido a que el barril Heineken tiene su propia presión de CO₂ en el interior, y no hay necesidad de ser proporcionada desde el sistema de presión de CO₂ externa.

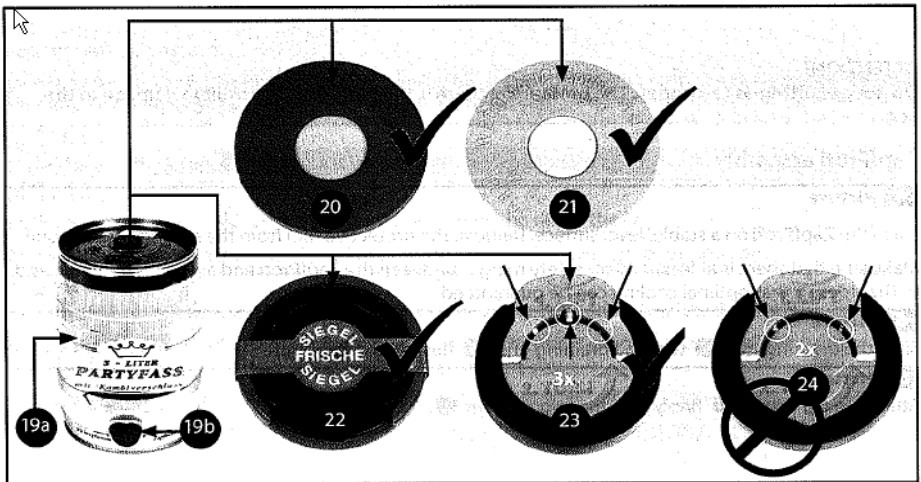


Figura 2



Figura 3

ESPECIFICACIONES

Ítem	Descripción	Especificación
1	Voltaje	AC 220-240V/50Hz
2	Capacidad disponible	Barril de cerveza de 5 litros
3	potencia nominal de funcionamiento	65W
4	rendimiento de la refrigeración	2~12°Cajustable (cuarto temperatura 22~24°C)
5	Nivel de ruido	≤38dB(A); (Ruido ambiental ≤25dB(A))
6	Dimensiones	W272*D480*H470mm
7	Peso neto	6.4±0.3Kg
8	CO2 unidad de presión a cabo	√
9	apariencia de acero inoxidable	√
10	sistema de radiadores de aluminio	√
11	La tecnología de refrigeración de semiconductores	√
12	sistema de refrigeración de conducción de agua	√
13	función de visualización LED	√
14	Equipo de drenaje Manual	√
15	bandeja de goteo de agua desmontable	√
16	temperatura ajustable	√
17	sistema de conservación fresca	PU aislamiento / Peso 310±5g
18	tipo de clima	N/SN

PIEZAS Y

CARACTERÍSTICAS

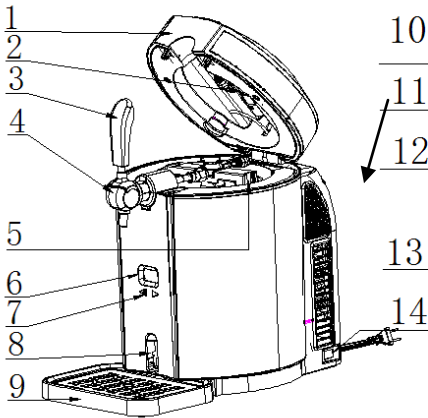


Figura 4

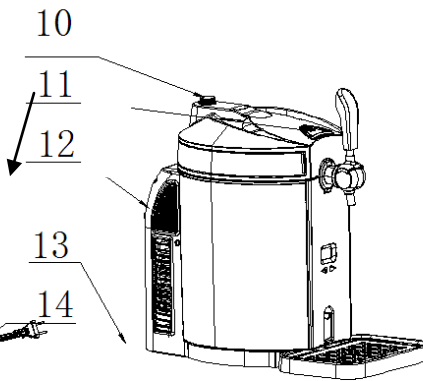


Figura 5

1. Cubierta superior

2. Cartucho CO2

3. Manija del grifo

4. Grifo

5. Levantador de barril

6. LED pantalla

7. Botón de control digital

8. interruptor de drenaje

9. Bandeja de goteo

10. CO2 válvula de alivio de presión / tecla

11. botón de bloqueo de la puerta

12. Cubierta trasera

13. cable de alimentación y el enchufe

14. interruptor de alimentación de CA

INSTALACIÓN Y FUNCIONAMIENTO

A. INSTALACIÓN

1. Sacar el refrigerador de cerveza de su envoltorio. Coloque el refrigerador de cerveza en una superficie firme y horizontal, y asegúrese de que el refrigerador de cerveza mantenga una distancia de al menos 5 pulgadas / 10 cm de distancia de otros

aparatos o de la pared en cada lado para permitir una correcta ventilación de la máquina y así obtener un mejor rendimiento.

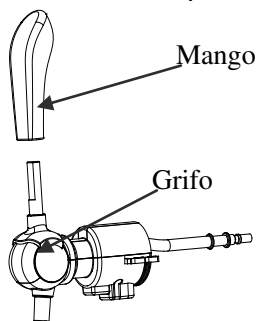


Figura 6

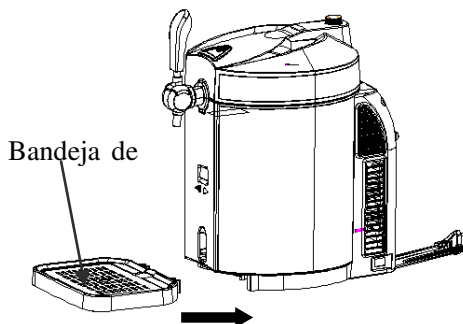


Figura 7

2. Instalar la manija del grifo, conectar el grifo, asegúrese de que ambos extremos encajen perfectamente. (Como muestra la Figura 6)

3. Coloque la bandeja de goteo de agua en el lugar previsto. (Demostración; como la figura 7)

4. Enchufe el refrigerador de cerveza.

Nota: No conecte o desconecte el enchufe eléctrico con las manos mojadas. Antes de usarlo, asegúrese de que la tensión es igual a la que indica en la marca del enchufe, y comprobar si el cable de alimentación está bien conectado o no; si no, por favor no lo use, y llame a un centro de servicio;

5. Poner 800 ml de agua en la cavidad de refrigeración o verter el agua hasta el punto donde indique “max” (como se muestra en la figura 8) (Se puede trabajar sin agua, pero no se puede asegurar el mejor rendimiento)

Nota: Asegúrese de que el interruptor de drenaje esté en la posición "OFF" (apagado), y que no haya objetos adicionales en la cavidad de refrigeración.

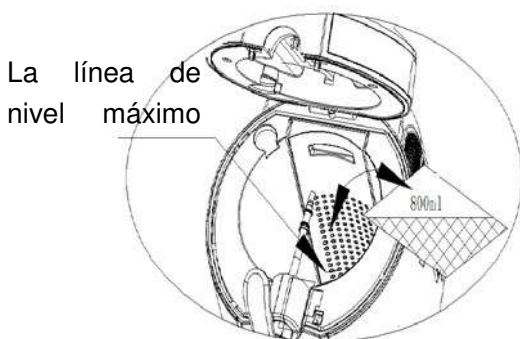


Figure 9

Asegúrese de que el interruptor de drenaje esté en esta posición "OFF".

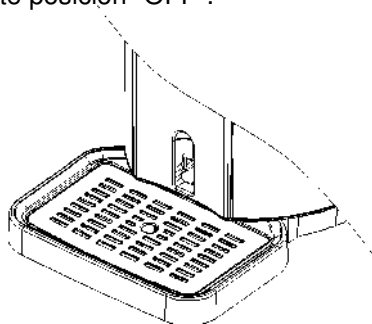


Figure 10

B. OPERACIÓN

Barril de cerveza de 5L universal

1. Antes de perforar el tapón en la parte superior del barril, siempre hay que seguir las instrucciones indicadas en el barril para eliminar el exceso de gas y asegurar que el barril haya descansado lo suficiente como para evitar la espuma que sale por la llave del grifo.

2. dirigir rectamente la punta perforadora contra el sellador en la parte superior central del barril (tal vez usted necesite arrancar el anillo marcado o cambiar a un sellante adecuado), presione la punta perforadora / levantador de barril para empujar el sellador y luego empuje la punta perforadora y sumerja todo en el barril rápidamente. Debe montar el mecanismo del grifo hasta que escuche un sonido que indicará las correcciones del mecanismo del grifo en el barril de cerveza. (Demostración como la figura 10)

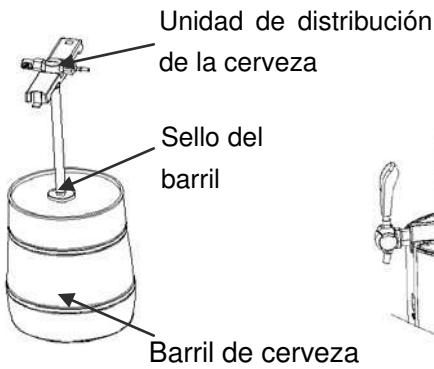


Figura 10

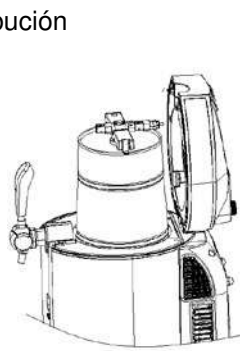


Figura 11

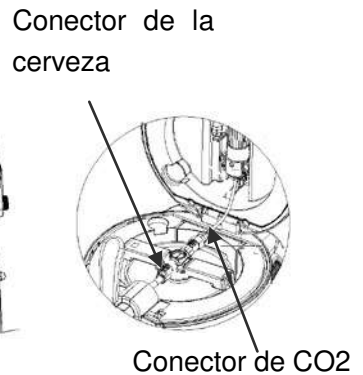


Figura 12

3. Abrir el refrigerador de cerveza con una fuerza de 60-80N y coloque el barril bien ensamblado en la cavidad de refrigeración; Conectar el tubo de salida al tubo conector de CO2 con el conector del tubo de cerveza del barril.

NOTAS: asegurarse de que todas las conexiones del mecanismo del grifo estén muy bien conectados, y sin daños. Y que la válvula del grifo de seguro esté en estado de cierre, y el mando del regulador de presión de CO2 esté en estado "off" (apagado).

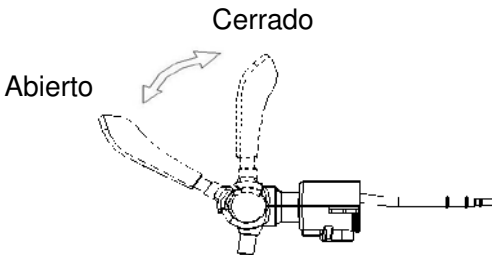


Figura 13

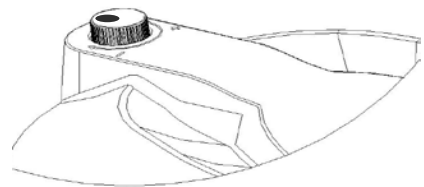


Figura 14

4. Afloje la funda de la botella de CO2 (como se muestra en la figura 15), inserte un cartucho de CO2 de 16 gramos en la funda (Figura 16), y el tornillo de la cubierta firmemente hasta que se oye un "click" (Figura 17), lo que indica que el cierre de cartucho se ha perforado y el gas de CO2 puede fluir en el barril libremente. Asegúrese que la

funda de la botella se fije firmemente para evitar la fuga de CO₂. A continuación, coloque la botella de CO₂ en la funda de la cubierta superior.

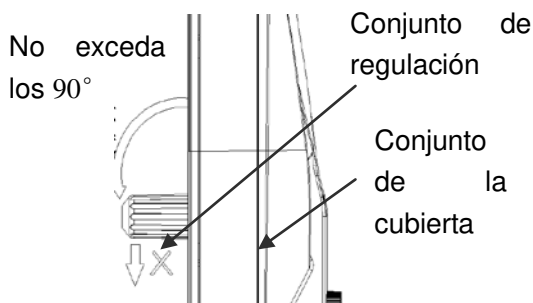


Figura 15

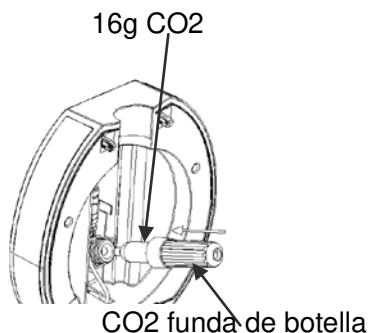


Figura 16

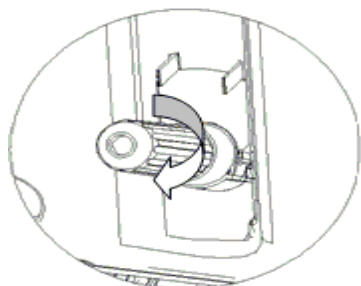


Figura 17

Tomar en cuenta:

- * Apague el botón de CO₂, cuando este enfriando su cerveza
- * Apague el botón de CO₂, cuando se detenga el flujo de cerveza
- * Apague el botón de CO₂, cuando cambie el cartucho de CO₂
- * cuando no pueda retirar cerveza (aún hay cerveza en el barril) o no hay suficiente espuma, gire la perilla a la posición "+" por 5 segundos, luego gírela nuevamente

Figura 18

5. Cierre la cubierta superior del refrigerador de cerveza; Al verter la cerveza, de vuelta a la perilla en la cubierta superior a la posición "+" para liberar el CO₂, y gírela a la posición "-", cuando desee pausar o dejar de verter la cerveza, así cerrará el flujo de CO₂. Por favor refiérase a la etiqueta de aviso en la cubierta superior.

6. Encienda el interruptor de encendido en la posición "A" para encender el refrigerador de la cerveza. (Si bien la posición "0" es para apagar).

NOTAS: Por favor asegúrese de que sus manos estén secas cuando se opera el refrigerador de cerveza, para evitar descargas eléctricas.

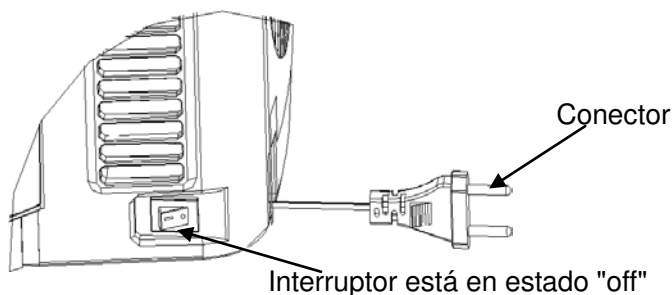


Figura 19

7. Se llevará a 19-21 horas para enfriar la cerveza a 2-4 °C temperatura a 22-24 °C ambiente. Y se puede mantener la temperatura como conjunto y se muestran en la pantalla LED. Nosotros, sin embargo, sugerimos que enfríe inicialmente el barril de cerveza durante al menos 12 horas en el refrigerador de su casa antes de colocarla en el refrigerador de cerveza, sobre todo cuando la temperatura ambiente es superior a 25 °C.

8. Puede ajustar la temperatura para adaptarse a su gusto, pulsando los botones de la placa frontal. La temperatura se puede ajustar entre 36 °C a 54 °C (2 °C a 12 °C), usando el botón de ajuste de temperatura (+ y -) situado a un lado de la pantalla de la temperatura.

El PCB tiene la función de memoria, cuando se enciende el refrigerador, la máquina podrá recordar la temperatura que se haya establecido la última vez.

El LED mostrará por defecto la temperatura real de la cerveza. Se puede ver la temperatura de ajuste pulsando el botón "+", en 1 segundo, se mostrará la temperatura establecida, y 3 segundos más tarde, se va a recuperar y mostrará la temperatura real.

La temperatura preestablecida

El enfriador de cerveza tiene 6 temperaturas preestablecidas.

Pulse y mantenga pulsado botón "-", que introduce las 6 temperaturas preestablecidas, a continuación, puede pulsar el botón "-" para elegir una determinada temperatura preestablecida, 40 °F (4 °C), 46 °F (8 °C), 48 °F (9 °C) , 50 °F (10 °C), 52 °F (11 °C) y 54 °F (12 °C).

Manteniendo pulsado el botón "+", la unidad puede conseguir la conversión entre Fahrenheit y Celsius

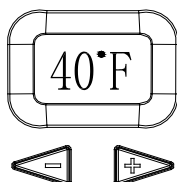


Figura 20

9. Ajuste la perilla del regulador de presión de CO2 a la posición "+", para verter la cerveza hacia afuera oprimiendo el mecanismo del grifo posicione a un ángulo cercano a 45 °, y se puede ajustar la perilla del regulador de presión para controlar la velocidad del flujo de cerveza y el de las burbujas de cerveza; (Figura 13).

Nota: Limpiar el cristal antes de verter la cerveza fuera; si la taza de cerveza o / jarra para cerveza está en alta temperatura o la cerveza no está lo suficientemente fría, habrá muchas burbujas cuando se vierten cerveza.

10. Cuando vacíe la cerveza, incline su vaso de cerveza contra la boca de vertido y lentamente enderezarla con la cerveza en aumento, a continuación, abra el mecanismo del grifo por completo para evitar que se generé una gran cantidad de burbujas; Es

recomendable verter medio vaso y hacer una breve pausa antes de continuar el resto.

NOTAS: Nunca sumerja el pico de verter en el vaso de cerveza para evitar que se genere una gran cantidad de burbujas; Recuerde que debe bloquear el grifo después de terminar verter.

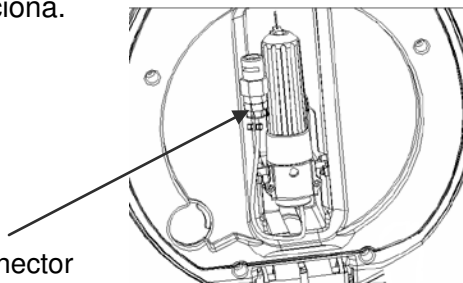
11. Es normal que haya más burbujas cuando se vierte las 3 primeras tazas de cerveza.

12. Habrá un chorro agudo y de alta velocidad cuando se vierte la última taza de cerveza de barril.

Por favor, ajuste el mando del regulador de presión de CO2 a la posición "-" para cerrar el suministro de CO2 y ahorrar el CO2.

C. Barril Heineken

Barriles Heineken son pre-cargados con CO2, y no requieren el uso del regulador, no hay necesidad de instalar el cartucho de CO2. Y la perilla de la cubierta superior no funciona.



Posición del conector
CO2

Figura 21

1. El conector de Heineken que viene con el refrigerador de cerveza puede trabajar con todos los barriles Heineken 5 litros. Sin embargo, usted debe utilizar un destornillador de cabeza plana para quitar la base verde del barril con el fin de instalar el nuevo conector, provisto con el refrigerador de cerveza.

2. Cuando instale el nuevo conector al barril Heineken, primero debe instalar el tubo de cerveza en un extremo del conector y un extremo al mecanismo del grifo, a continuación, instale el conector en el barril de Heineken.



Figura 22

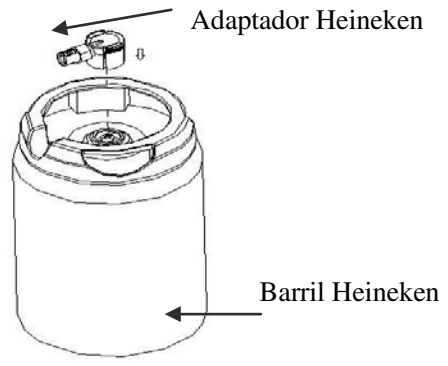


Figura 23

Nota: Tenga a mano el adaptador de Heineken con formas de prensa revertida, de la manera que según indica la flecha, o dañará el sujetador

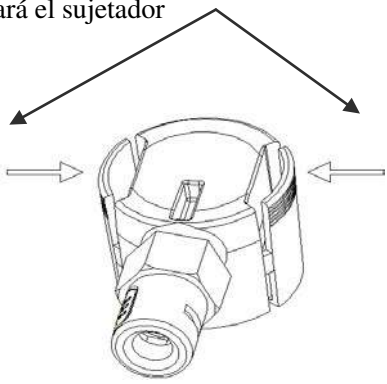


Figura 24

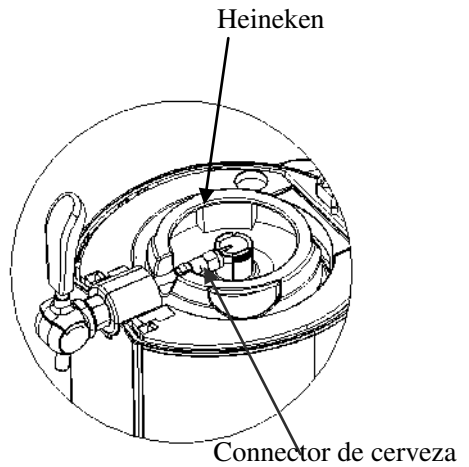


Figura 25

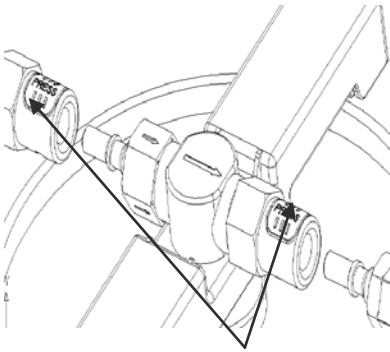
3. Cierre La Cubierta superior; opérela al igual que el anterior paso 6-12, Como El Barril de 5 litros universales, Pero el paso 9 es una excepción.

D. PARA CAMBIAR UN NUEVO BARRIL DE CERVEZA (Barriles universales de 5L)

Asegúrese que la cerveza en el barril se haya agotado, antes de cambiar de un nuevo barril de cerveza.

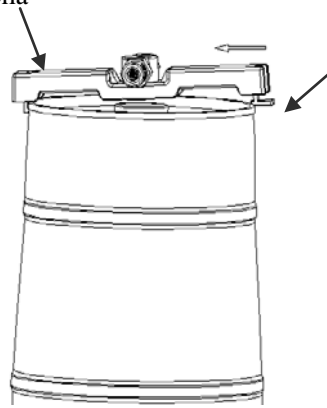
1. Ajuste el mando de regulación de la presión de CO₂ a la posición "-" esto provocará el cierre del suministro de CO₂ y ahorrará el CO₂.
2. Abra la cubierta superior del refrigerador de cerveza, tirar hacia abajo el mango del grifo para liberar el gas restante en el barril (tal vez esto produzca un poco de burbujas de cerveza).
3. A continuación, poner el pasador de perforación en el nuevo barril y poner en el refrigerador de la cerveza. Conectar el tubo de gas y el tubo de cerveza de barril del elevador, presionando la parte blanca de levantador de barril.
4. Desconecte el tubo de gas y el tubo de cerveza del levantador de barril.
5. Sacar el barril por el elevador barril, y tire del pasador de perforación del barril.
6. Se recomienda limpiar el mecanismo del grifo cuando se cambia el barril de cerveza cada vez. Por favor referirse al contenido de abajo sobre la limpieza.

Cuando usted saca el sujetador de la unidad de distribución de cerveza, puede mover la unidad hacia la indicación de la flecha



Al sacar el conector de la cerveza y el CO2, por favor presione el botón blanco abajo

Figura 26



Debe sacar el sujetador a la derecha en primer lugar, a continuación, empuje el cierre de la izquierda como indica la flecha, se puede sacar la unidad de dispensación finalmente.

Figura 27

E. CARGAR UN NUEVO CARTUCHO DE CO2 (No hay necesidad en un barril Heineken)

Por favor, cambie el cartucho de CO2 si no se puede verter la cerveza fuera cuando la perilla de presión de CO2 está en posición "on" (encendido) y tiene cerveza en barril.

1. Cuando gire el mando de presión de CO2 a la posición "-", para cerrar el suministro de CO2.
2. Abra la cubierta superior, afloje la funda del cartucho, y saque el cartucho de CO2 vacío.

Insertar un nuevo cartucho de CO2 de 16g en la funda, y destornille de la cubierta firmemente hasta que se oiga un "click", que indica que el cierre de cartucho se ha perforado y el gas CO2 puede fluir libremente en el barril.

Asegúrese que la funda de la botella esté fijada firmemente para

evitar la fuga de CO₂. A continuación, coloque la funda de la botella de CO₂ en la cubierta superior.

3. Cierre la cubierta superior del refrigerador de cerveza;

4. Gire el botón de presión de CO₂ a la posición "+" para encender el suministro de CO₂, y estará listo para verter la cerveza fuera.

Recordatorio: cada cartucho de CO₂ de 16g puede presionar más de 5L de cerveza.

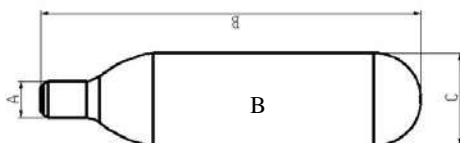
Advertencia:

1. Utilice el cartucho de CO₂ cualificado.

La información del cartucho de CO₂ lo puede encontrar debajo de su referencia. Nunca use cartucho de gas nitrógeno en el refrigerador de cerveza para evitar la explosión, debido a su presión es mucho mayor.

2. El nuevo cartucho de CO₂ cuenta con buena reserva, está prohibido jugar o cualquier tipo de manipulación inadecuada, o causará algún peligros.

16g CO₂ Cartucho



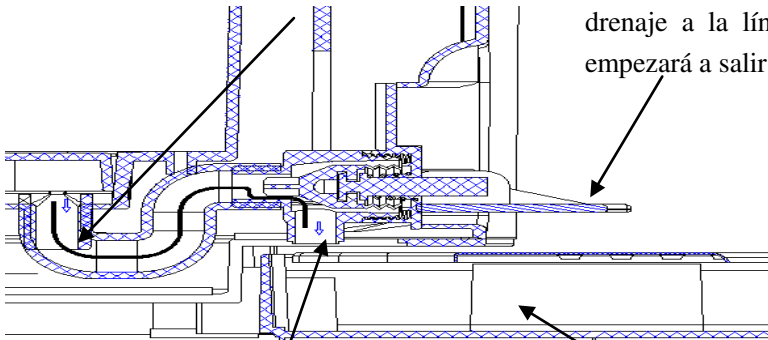
NW g	Volu- men ml	GW g	Peso del cartucho g	A mm	B mm	C mm	D mm	Presión Kgf/cm ²	Explo- sión de presión
15.5	20	57.0	42.0	Ø8.6	88.0	Ø21.7	10	60	450
16.5		58.6	42.6	Ø8.9	89.0	Ø22.0	11		

F. REEMPLAZAR EL AGUA DENTRO DE LA CAVIDAD DE ENFRIAMIENTO

Se recomienda sustituir el agua en el interior de la cavidad una vez por semana. (No es necesario reemplazar el agua por cada barril de cerveza, una vez a la semana es lo recomendado)

Abra el interruptor de drenaje, el flujo de agua en la tubería de drenaje en forma de S desde este extremo

Mueva el interruptor de drenaje a la línea horizontal, empezará a salir agua



El flujo de agua en la bandeja de goteo desde este extremo

Bandeja de goteo

Figura 28(Mapa esquemático de la construcción de drenaje)

1. Abra el interruptor de drenaje para drenar el agua de la cavidad en la bandeja de goteo. Asegúrese de que la bandeja de goteo encaje en la muesca para evitar el flujo de agua a la mesa; la bandeja de goteo puede cargar agua hasta 450ml;
2. Después de que toda el agua drene hacia fuera, se debe cerrar el interruptor de drenaje y coloque 800ml de agua fresca en la cavidad.
3. Abra el interruptor de drenaje (arrastre el interruptor de avance a un ángulo de 90 grados), y drene el agua en el interior de la cavidad de la bandeja de goteo, tendrá que repetir 2 veces para drenar el agua.

Advertencia: 1) El agua limpia es necesaria;

2) Asegúrese de que la bandeja de goteo encaje en la muesca para evitar el flujo de agua hacia el mostrador;

3) La bandeja de goteo puede cargar 400-500 ml de agua;

MECANISMO DE LIMPIEZA DEL GRIFO DE CERVEZA

La refrigeradora de cerveza necesita conformidad higiénica, se necesita limpiar antes del primer uso o para su uso prolongado, limpie toda la máquina con un paño seco. De lo contrario limpie 2 veces, se recomienda la limpieza de la siguiente manera:

1. Cargar el agua caliente en el kit de limpieza.

2. Y conecte el extremo de la punta perforadora, presione el agua en el tubo para limpiar el tubo de alfiler, y empujar el agua hacia fuera del tubo de cerveza en el otro extremo. Y repetir esta operación de limpieza hasta que el tubo de cerveza este limpio (necesita 3 botellas de agua tibia por lo menos), limpie el mecanismo dispensador de cerveza que se muestra en la figura 30. Nota: Por favor, desmontar el grifo cuando haga la limpieza. (Demostración como la figura 29)

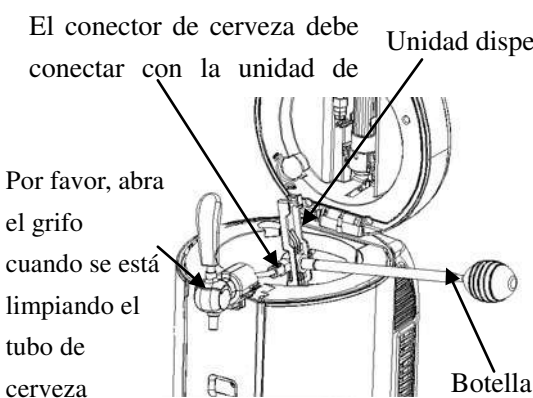


Figure 29

limpieza

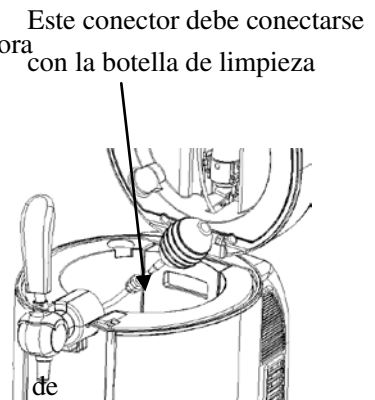


Figura 30








Advertencia:

Nunca ponga las partes del mecanismo del grifo en la lavadora o el lavavajillas;

Nunca use el detergente químico de limpieza para limpiar las partes, se recomienda utilizar agua caliente o purificada.

PARA EL CAMBIO DE REPUESTOS

ACCESORIO INCLUIDOS CON SU REFRIGERADOR DE CERVEZA

ítems	Nombre	Cantidad.	Instalación	Picture	Piezas de repuesto
1	sello del conector	6	La válvula reguladora		5pcs
2	Conector de CO2	2	La válvula reguladora		1pcs
3	Tubo de cerveza	2	Conector de salida de la cerveza		1pcs
4	círculo sello del tubo	4	tubo de cerveza		3pcs
5	sello barril	2	Tubo estándar		2pcs
6	Adaptador Heineken	3	Cubo Heineken		3pcs
7	CO2 cartucho	3	Conjunto de la válvula del regulador		3pcs
8	Bomba de limpieza	1			1pcs

A. Reemplazar el conector de CO2 y la arandela de sellado

El conector de CO2 y la arandela de sellado podrían dañarse por el mal uso o por otras razones, por favor reemplazar por uno nuevo.

1. En primer lugar, elegir la arandela de sellado con una pequeña vara de metal (como se muestra en la figura 31), y retirar el conector de CO2 (aunque si sólo va a reemplazar la arandela de sellado, este paso puede ser evitado). Tenga cuidado de no dañar otras partes del regulador.

2. Instalar un nuevo conector de CO2 en el regulador (dejar en el extremo afilado hacia fuera), e instalar la arandela de sellado (como se muestra en la figura 32). No retire otras partes del regulador en el proceso de sustitución.

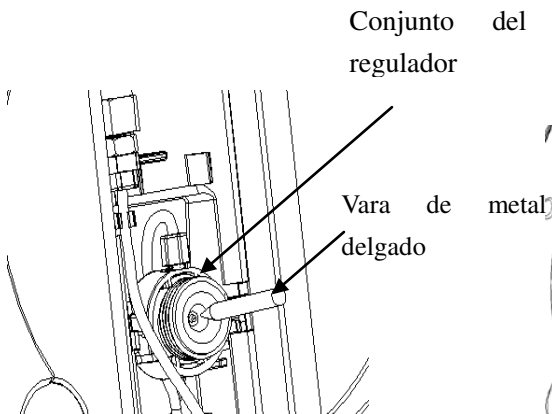


Figura 31

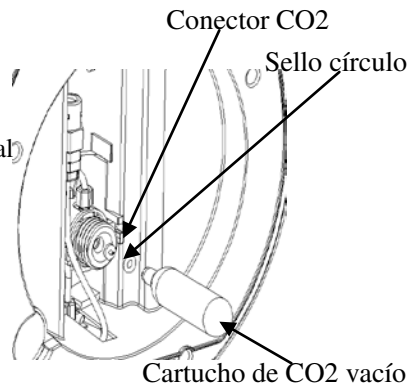


Figura 32

Advertencia: Recuerde pulsar el sello circular con el cartucho vacío en lugar del cartucho nuevo, o causará futuros daños.

B. PARA EL CAMBIO DEL TUBO DE CERVEZA (como se muestra la figura 33)

Por favor, sustituir el tubo de cerveza si el tubo de cerveza está dañado y está provocando una fuga de cerveza.

1. Tire hacia abajo el bloqueo del tubo de cerveza, y luego extraiga el tubo.
2. Desenrosque la tuerca conjunta de tubo de cerveza, y retire el tubo.
3. Coloque un nuevo tubo de cerveza, e instale el tubo de cerveza de acuerdo con el procedimiento inverso.

NOTAS: No mueva otros tornillos en el proceso de sustitución del tubo, de lo contrario, puede provocar la fuga de cerveza o una fuga de gas.

1) Cierre la llave al estado de liberación y abra la tapa para sacar tubo de silicona.

2) Reemplazar un nuevo tubo de silicona cerveza, e instalarlo de acuerdo con el procedimiento inverso.

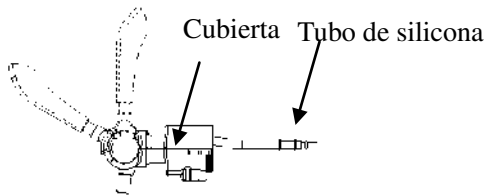


Figure 33

C. Vuelva a colocar el círculo sello del tubo de cerveza (como muestra la figura 34)

Vuelva a colocar el nuevo sello circular de tubo de cerveza si el conector tiene fugas.

1. Coloque el grifo en la posición de “+” y luego abra la cubierta para que pueda retirar el tubo de silicona.
2. Sacar el sello circular del tubo de cerveza.
3. Vuelva a colocar un nuevo sello circular en la misma posición del sello.

4. Girar el sello circular herméticamente para evitar cualquier fuga.

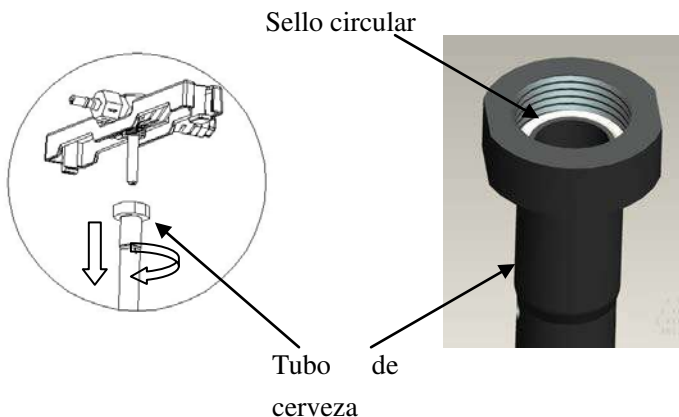


Figura 34

MANTENIMIENTO

Si el refrigerador de la cerveza no funciona correctamente, por favor llame al centro de servicios;

Para ahorrar tiempo y dinero, antes de llamar al servicio, revise la Guía para solucionar problemas. En él se enumeran causa de problemas de operación de menor importancia que se pueden corregir a sí mismo.

Solución de problemas

Problema	Causa	Solución de problemas
El grifo no funciona / no se puede verter la cerveza fuera	<ol style="list-style-type: none"> 1. El tubo de vertido está en una mala conexión o CO2 se corta suministrar 2. No pierna o no cerveza en el barril; 3. No hay gas en el cartucho de CO2 4. El mando del regulador de presión de CO2 está cerca 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Así conectar el tubo de vertido y el suministro de CO2 2. Cambiar un nuevo barril 3. Cambiar un cartucho de CO2 4. Cambiar un cartucho de CO2 Girar el mando del regulador de presión de CO2 en la posición "+"

<p>El derrame por exceso de burbujas</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Utilice una manera incorrecta de verter la cerveza fuera 2. La temperatura de la cerveza es alta (mejor en C3-5) 3. El barril se agita antes de su uso 4. Casi no hay cerveza en el barril 5. El exceso de presión en el barril 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Utilizar de la manera correcta para verter la cerveza fuera 2. Enfríe la cerveza hasta C3-5 3. Ponga el barril de cerveza a un lado por un tiempo hasta que no queden burbujas en el interior 4. Cambiar un nuevo barril 5. Ajuste el botón de presión para dirección "-" para disminuir la presión o cerrar la perilla
<p>La cerveza fluye muy lentamente</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. presión de CO2 en el interior no es lo suficientemente alto 2. El tubo de conexión para tubo de vertido tiene fugas 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ajuste el botón de presión para liberar mucha presión de CO2 o sustituir por uno nuevo. 2. Compruebe si el tubo tiene alguna fuga o no, si es así reemplazar el tubo

MEDIO AMBIENTE



ATENCIÓN :

No se deshaga de este producto como lo hace con otros productos del hogar. Existe un sistema selectivo de colecta de este producto puesto en marcha por las comunidades, debe de informarse en su ayuntamiento acerca de los lugares en los que puede depositar este producto. De hecho, los productos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos para el medio ambiente o para la salud humana y deben ser reciclados. El símbolo aquí presente indica que los equipos eléctricos o electrónicos deben de ser cuidadosamente seleccionados, representa un recipiente de basura con ruedas marcado con una X.